

Studienbescheinigung

Frau Olena Kuzhel
Matrikel-Nr.: 673669
geboren am 18.06.1996
wohnhaft in Maxdorfer Str. 14
67071 Ludwigshafen am Rhein
ist an der Hochschule Worms
im WiSe 2019 rückgemeldet.
Hochschulsemester: 5
Abschlussziel: Master of Arts

Studienfach	Fachkennzeichen	Fachsemester
Int Business Admin	Hauptfach	5

Worms, den 14.11.2019

Diese Bescheinigung wurde per Computer erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Zusätze und Änderungen bedürfen der ausdrücklichen Bestätigung durch das Studienbüro.

VerifikationsNr: IHWV UYEM JHLC
Verifikation dieser Bescheinigung unter: <http://www.his.de>

Ms.
Olena Kuzhel
Maxdorfer Str. 14
67071 Ludwigshafen am Rhein

Prüfungsverwaltung
Erenburgerstr. 19
67549 Worms

06241/509-181
pruefverwaltung@hs-
worms.de

Worms, 14.11.2019

Transcript of Records - all exams

Ms. Olena Kuzhel (StudentID: 673669), born on 18.06.1996 in Okhturka (Ukraine), is studying in semester 5 at the University of Applied Sciences Worms in the study program Master of Arts International Business Administration and Foreign Trade and gained the following results:

Module	Attempt	Status	Comment	Grade	CP	Semester
Durchschnittsnote				2,5	60,0	
Gesamtkonto					60,0	
IBA Foreign Trade	1	BE		4,0	10,0	WiSe 17/18
Foreign Trade Consulting	1	BE		1,7	6,0	WiSe 18/19
Advanced International Controlling	1	BE		2,0	6,0	WiSe 18/19
Advanced Corporate Finance	1	BE		1,0	6,0	WiSe 18/19
Advanced Human Resource and Organization Management	1	BE		2,3	6,0	SoSe 19
International Entrepreneurship	1	BE		1,3	6,0	SoSe 18
IBA International	1	BE		2,8	10	WiSe 17/18
Strategies of Internationalization	1	BE		1,7	5,0	WiSe 17/18
International Economics	1	BE		4,0	5,0	WiSe 17/18
Leadership Competence	1	BE		3,1	10	WiSe 17/18
Change- / Project Management	1	BE		1,3	2,5	WiSe 17/18
Intercultural and Diversity Management	1	BE		4,0	2,5	WiSe 17/18
Business Psychology	1	BE		3,7	5,0	WiSe 17/18

Legende:

CP	= Credit Points (ECTS)
BE	= passed exam
NB	= failed exam
++	= passed ungraded exam
SoSe	= Summer Semester from March to August
WiSe	= Winter Semester from September to February

Description of grading system (average grade):

1,0 - 1,5	= very good
1,6 - 2,5	= good
2,6 - 3,5	= satisfactory
3,6 - 4,0	= sufficient
4,1 - 5,0	= failed



УКРАЇНА

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

B17 № 109849

**Кужель
Олена Миколаївна**

закінчила у 2017 році
Київський національний
торговельно-економічний університет
здобула кваліфікацію:
ступінь вищої освіти бакалавр
напрям підготовки «Фінанси і кредит»
спеціалізація «Державні фінанси»

Ректор



А.А. Мазаракі

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою

№ 397/2017



UKRAINE

BACHELOR'S DIPLOMA

B17 № 109849

**Kuzhel
Olena**

in 2017 completed the full course of
Kyiv National University
of Trade and Economics
obtained qualification:
Bachelor Degree
Program Subject Area «Finance and credit»
Study Program «State finance»

Rector



Anatolii Mazaraki

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА ПРО ВИЩУ ОСВІТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

DIPLOMA SUPPLEMENT

Диплом В17 № 109849 виданий 30.06.2017

Diploma B17 № 109849 issued 30.06.2017

Додаток № 397/2017 виданий 30.06.2017

Supplement № 397/2017 issued 30.06.2017

(без диплома не дійсний)

(not valid without the diploma)



Київський національний
торгівельно-економічний
університет
Kyiv National University of
Trade and Economics

Цей Додаток до диплома відповідає моделі, яка розроблена Європейською комісією, Радою Європи і ЮНЕСКО/СЕПЕС. Метою Додатка є надання достатньої об'єктивної інформації для поліпшення міжнародної «прозорості» і справедливого академічного та професійного визнання кваліфікацій (дипломів, ступенів, сертифікатів тощо). Додаток до диплома містить опис характеру, рівня, контексту, змісту і статусу навчання, яке було виконано та успішно завершено особою, зазначеною в оригіналі кваліфікаційного документа, до якого додається цей Додаток. Додаток не повинен містити жодних оцінювальних суджень, тверджень щодо еквівалентності чи пропозицій щодо визнання. Інформація має бути наведена в усіх восьми розділах. Якщо інформація не надається, слід зазначити причину її відсутності.

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА / INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

1.1. Прізвище / Family name(s)	1.2. Ім'я та по батькові / Given name(s)
КУЖЕЛЬ / KUZHEL	ОЛЕНА МИКОЛАЇВНА / OLENA
1.3 Дата народження (число / місяць / рік) / Date of birth (day / month / year)	18.06.1996

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ / INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

2.1 Кваліфікація випускника / Qualification: ступінь вищої освіти / Degree напрямок підготовки / Program Subject Area спеціалізація / Study program	Бакалавр / Bachelor Фінанси і кредит / Finance and credit Державні фінанси / State finance
2.2 Галузь знань / Field of Study	Економіка та підприємництво / Economy and entrepreneurship
2.3 Найменування і статус навчального закладу, який виконував освітню програму та присвоїв кваліфікацію / Name and status of the higher education institution delivered the study program and conferred the qualification	Київський національний торговельно-економічний університет Державний. Акредитований Державною акредитаційною комісією України / Kyiv National University of Trade and Economics State. Recognized by the State Accreditation Commission of Ukraine as a University
2.4 Мова(и) навчання / Language(s) of instruction	Українська / Ukrainian

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ / INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1 Рівень кваліфікації / Level of qualification	Бакалавр – перший (бакалаврський) рівень вищої освіти (6-й рівень Національної рамки кваліфікації) / Bachelor – First cycle of higher education (6th level of the National Qualifications Framework)
3.2 Офіційна тривалість програми / Official duration of programme	3 роки 10 місяців за денною формою навчання 240 кредитів ЄКТС / 3 years 10 months in full-time mode (240 ECTS credits)
3.3 Вимоги до вступу / Admission requirements(s)	Повна загальна середня освіта. За конкурсом / Complete general secondary education. On a competitive basis

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ / INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

4.1 Форма навчання /
Mode of study

Денна / Full-time

4.2 Вимоги освітньої
програми та
результати
навчання за нею /

Освітньо-професійна програма підготовки включає:

- навчальні дисципліни в обсязі 226,5 кредитів ЄКТС;
- практичну підготовку – 10,5 кредиту ЄКТС;
- контрольні заходи – 3 кредиту ЄКТС.

Всього: 240 кредитів ЄКТС.

Опис результатів навчання

Знання і розуміння:

- економічної сутності фінансів, структури фінансової системи країни, принципів, методів управління фінансами;
- державного регулювання фінансових відносин;
- теоретичних засад формування і реалізації фінансової політики держави;
- організаційно-правових засад функціонування фінансової системи.

Застосування знань і розуміння:

- використовувати інформаційні системи і технології у державних та місцевих фінансах;
- планувати дохідну, видаткову частини державного та місцевих бюджетів;
- аналізувати виконання державного та місцевих бюджетів за доходами та видатками;
- розробляти паспорти бюджетних програм, кошториси бюджетних установ і організацій;
- здійснювати державний фінансовий контроль виконання бюджетів, цільового використання бюджетних коштів, результативності бюджетних програм;
- ділове спілкування іноземною мовою

Формування суджень:

- формування та використання фінансових ресурсів, бюджетного регулювання суспільного розвитку;
- визначення основних напрямів бюджетної політики;
- фінансового забезпечення соціально-економічного розвитку країни.

**The requirements of
the educational
program and the
results of her study**

Educational-professional program includes:

- theoretical training – 226,5 credits ECTS;
- practical training – 10,5 credits ECTS;
- control methods – 3 credits ECTS.

Total: 240 credits ECTS.

Description of Learning Outcomes

Knowledge and Understanding:

- economic essence of finance, the structure of state financial system, principles and methods of finance administration;
- state regulation of financial relationships;
- theoretical bases of state financial policy formation and realization;
- organizational-juridical bases of financial system functioning.

Applying Knowledge and Understanding:

- complete the informational systems and technologies in state and local finance;
- plan income and expenditure system of state and local finance;
- analyze the usage of state and local budgets by their incomes and expenditures;
- work out passports of budget programs, expenditures of budget enterprise and organizations;
- to conduct state financial control on budget implementation, target usage of budget resources, effectiveness of budget programs;
- foreign language business communication.

Making Judgment:

- formulation and usage of financial resources, budget regulation of social development ;
- finding the main directions in budget policy;
- financial supplement socio-economical development of state.

4.3 ДЕТАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ ЗА КОЖНИМ З НИХ (ЗА НЕОБХІДНОСТІ), КРЕДИТИ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ КРЕДИТНОЇ ТРАНСФЕРНО-НАКОПИЧУВАЛЬНОЇ СИСТЕМИ, ОЦІНКИ, РЕЙТИНГИ, БАЛИ / DETAILED INFORMATION ABOUT THE EDUCATIONAL COMPONENTS AND THE LEARNING OUTCOMES, INCLUDING EUROPEAN CREDIT TRANSFER AND ACCUMULATION SYSTEM CREDITS, GRADES, RATING POINTS, SCORES

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва елементу навчальної програми (дисципліни) / Course unit title	Період / Period	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Години / Hours	Бали / Local grade	Оцінка за шкалою ЄКТС / ECTS grade
1.	Іноземна мова (за професійним спрямуванням) / Foreign language	2013-2016	10,5	378	81	C
2.	Історія України / History of Ukraine	2013-2014	3	108	81	C
3.	Історія економіки та економічної думки / History of economics and economic thoughts	2013-2014	6	216	82	B
4.	Математика для економістів / Mathematics for economists	2013-2014	12	432	88	B
5.	Економічна інформатика / Economic informatics	2013-2014	7,5	270	75	C
6.	Регіональна економіка / Regional economy	2013-2014	4,5	162	87	B
7.	Правознавство / Jurisprudence	2013-2014	3	108	83	B
8.	Фізичне виховання / Physical Education	2013-2017		756	89	B
9.	Історія української культури / History of Ukrainian culture	2013-2014	3	108	91	A
10.	Політична економія / Political economy	2013-2014	6	216	75	C
11.	Безпека життєдіяльності / Life safety	2013-2014	1,5	54	85	B
12.	Статистика / Statistics	2013-2014	4,5	162	82	B
13.	Психологія / Psychology	2013-2014	1,5	54	80	C
14.	WEB – дизайн / WEB – design	2013-2014	1,5	54	80	C
15.	Філософія / Philosophy	2014-2015	4,5	162	75	C
16.	Філософія (Логіка) / Philosophy (Logic)	2014-2015	1,5	54	75	C
17.	Українська мова (за професійним спрямуванням) / The Ukrainian language for specific purposes	2014-2015	3	108	90	A
18.	Макроекономіка / Macroeconomics	2014-2015	4,5	162	85	B
19.	Економіко – математичне моделювання / Economic and mathematical modelling	2014-2015	6	216	85	B
20.	Фінанси / Finances	2014-2015	7,5	270	90	A
21.	Гроші та кредит / Money and credit	2014-2015	7,5	270	91	A
22.	Основи наукових досліджень / Fundamentals of scientific researches	2014-2015	1,5	54	82	B
23.	Історія фінансів та кредиту / History of Finance and Credit	2014-2015	1,5	54	90	A
24.	Мікроекономіка / Microeconomics	2014-2015	4,5	162	82	B
25.	Менеджмент / Management	2014-2015	4,5	162	92	A
26.	Міжнародна економіка / International economics	2014-2015	4,5	162	90	A
27.	Соціологія / Sociology	2014-2015	1,5	54	90	A
28.	Грошово-кредитні системи зарубіжних країн / Monetary systems of foreign countries	2014-2015	3	108	91	A
29.	Політологія/Political Science	2015-2016	3	108	82	B
30.	Бухгалтерський облік / Accounting	2015-2016	4,5	162	82	B
31.	Економіка підприємства / Economy of an enterprise	2015-2016	4,5	162	75	C
32.	Економіка праці і соціально – трудові відносини / Economy of Labor and social-Labor relations	2015-2016	3	108	82	B
33.	Маркетинг / Marketing	2015-2016	4,5	162	87	B
34.	Охорона праці / Labor safety	2015-2016	1,5	54	69	D
35.	Страхування / Insurance	2015-2016	3	108	85	B
36.	Фінансова статистика / Financial statistics	2015-2016	3	108	90	A
37.	Пенсійне страхування / Pension insurance	2015-2016	1,5	54	80	C
38.	Фінанси підприємства / Finance of enterprise	2015-2016	4,5	162	75	C
39.	Ділова іноземна мова / Business foreign language	2015-2016	4,5	162	90	A
40.	Фінансова математика / Financial Mathematics	2015-2016	1,5	54	73	D
41.	Бюджетна система України / Budgetary system of Ukraine	2015-2016	6	216	90	A
42.	Податкова система України / Tax system of Ukraine	2015-2017	6	216	80	C
43.	Банківська система / Banking system	2015-2016	4,5	162	69	D
44.	Страхові послуги / Insurance services	2015-2016	3	108	80	C
45.	Фінансове право / Financial Law	2015-2016	3	108	69	D
46.	Місцеві фінанси / Local finance	2015-2016	3	108	79	C
47.	Інвестування / Investment	2016-2017	4,5	162	90	A
48.	Фінансовий ринок / Financial Market	2016-2017	3	108	85	B
49.	Економічний аналіз / Economic analysis	2016-2017	3	108	82	B
50.	Соціальне страхування / Social insurance	2016-2017	3	108	77	C
51.	Казначейська система обслуговування бюджетів / Treasury system of budget service	2016-2017	7,5	270	80	C
52.	Державний фінансовий контроль / State financial control	2016-2017	3	108	75	C
53.	Теорія фінансово-господарського контролю / Theory of financial and economic control	2016-2017	3	108	95	A
54.	Митні платежі / Customs payments	2016-2017	3	108	82	B

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва елементу навчальної програми (дисципліни) / Course unit title	Період / Period	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Години / Hours	Бали / Local grade	Оцінка за шкалою ЄКТС / ECTS grade
55.	Інформаційні системи і технології у фінансах / Information systems and technologies in finance	2016-2017	3	108	85	B
56.	Фінанси страхових організацій / Finance of Insurance Companies	2016-2017	3	108	75	C
57.	Бухгалтерський облік в бюджетних установах / Accounting in budgetary institutions	2016-2017	4,5	162	90	A
58.	Міжнародне право / International Law	2016-2017	1,5	54	90	A
Практики / Practical training:						
59.	Навчальна практика / Educational practice	2013-2014	1,5	54	77	C
60.	Виробнича практика / Industrial practice	2016-2017	9	324	93	A
Курсові роботи (проекти) / Academic year papers:						
61.	Курсова робота з "Статистики" / Course work on "Statistics"	2013-2014			73	D
62.	Курсова робота з "Політичної економії, макро- та мікроекономіки" / Course work on "Political economics, macro- and microeconomics"	2014-2015			90	A
63.	Курсова робота з "Бюджетної системи України" / Course work on "Budget system of Ukraine"	2015-2016			90	A
64.	Курсова робота з "Податкової системи України" / Course work on "Tax system of Ukraine"	2016-2017			90	A
Атестація / Final state examination:						
65.	Кваліфікаційний екзаме́н / Qualifying examination	2016-2017	3	108	82	B
Всього кредитів ЄКТС / Total credits ECTS			240	8640		
Підсумкова оцінка і рейтинг / Total mark and rank					83	B

4.4 Схема оцінювання / Grading scheme

Бали 60-100 (A, B, C, D, E) виставляються: за підсумками екзаменів та заліків; за результатами виконання курсових і випускних кваліфікаційних проектів (робіт); за результатами практик, атестації.

60-100 (A, B, C, D, E) grades show the results of: examinations, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements.

Довідник з розподілу оцінок / Reference book on ratings

Шкала ЄКТС відображає відносну успішність студента у складі потоку/курсу: A – 10% найбільш успішних студентів; B – наступні 25%; C – наступні 30%; D – наступні 25%; E – наступні 10%.

The ECTS rank is a relative grading indicating the learner's performance within the cohort: A top 10%; B next 25%; C next 30%; D next 25%; E next 10%.

4.5 Загальна класифікація присвоєної кваліфікації / Qualification within the general classification of qualifications.

Диплом /
Diploma

Загальна класифікація присвоєної кваліфікації / Qualification within the general classification of qualifications	Критерії / Criteria
Диплом з відзнакою / Diploma with honours	не менше 75 відсотків оцінок 90-100 (A) з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками 75-89 (B, C) з інших дисциплін та з оцінками 90-100 (A) за результатами атестації / Over 75% of grades are 90-100 (A), no 60-74 (D, E), only 90-100 (A) grades for a state examination
Диплом / Diploma	Студент успішно виконав програму підготовки / Successful completion of a study programme

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА / INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

5.1	Академічні права / Access to further study	Право вступу на наступний рівень вищої освіти / The right of entry to the next level of higher education
5.2	Професійні права (якщо стосується) / Professional status (if applicable)	Робота за фахом / Work in specialty

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

- 6.1 Найменування всіх вищих навчальних закладів (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів вищих навчальних закладів), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі навчальні заклади, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності). Строки навчання в кожному з них / Name of all higher educational institutions (scientific organizations) (separated subdivisions of higher educational institutions), in which the qualification was acquired (including educational institutions, where students learned separate disciplines for academic mobility program). Training period in each of them
Український державний університет фінансів та міжнародної торгівлі Строк навчання 01.09.2013-31.01.2016 / Ukrainian State University of Finance and International Trade. Duration of training 01.09.2013-31.01.2016
Київський національний торговельно-економічний університет. Строк навчання 01.02.2016-30.06.2017 / Kyiv National University of Trade and Economics. Duration of training 01.02.2016-30.06.2017
- 6.2 Інформація про атестацію / Information on certification
Кваліфікаційний екзаме́н 21.06.2017 / Qualifying examination 21.06.2017
- 6.3 Контактна інформація вищого навчального закладу / Contacts of the the higher education
Контактна інформація: вул. Кіото, 19, м. Київ, 02156, Україна, www.knteu.kiev.ua
Тел. +38-044-513-33-48, факс +38-044-544-39-74
Гарант освітньої програми: Канєва Тетяна Володимирівна
Contact Information: Kyoto st., 19, Kyiv, 02156, Ukraine, www.knteu.kiev.ua
Tel. +38-044-513-33-48, Fax +38-044-544-39-74
Head of Educational program: Kanieva Tetiana
- 6.4 Інформація про попередній документ про освіту / Information about the previous document of education
Атестат про повну загальну середню освіту СМ 44309693 / Certificate of secondary education СМ 44309693
Інформація про визнання іноземних документів про освіту / Information on the recognition of international education documents

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДІПЛОМА / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

- | | | |
|---|--|--|
| <p>7.1 Посада керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу /
Position of the head of the higher education institution or another authorized person</p> | <p>7.2 Підпис керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу /
Signature of the head of the higher education institution or another authorized person</p> | <p>7.3. Прізвище та ініціали керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу /
Surname and initials of the head of the higher education institution or another authorized person</p> |
|---|--|--|
- Ректор
Rector



А.А. Мазаракі /
Anatolii Mazaraki
- 7.4 Печатка вищого навчального закладу /
Seal of the higher education institution


- 7.5 Дата (день / місяць / рік) /
Date of issue (day / month / year)

30.06.2017

Скріплено та проплетуровано
8 (вісім) сторінок
Декан факультету

Т.В. Канева

30.06.2017

